



## **Geschäftsführung Jugendhilfeausschuss**

Frau Jarczyk

Telefon: (0221) 221-24954

Fax: (0221) 221-25446

E-Mail: [anna.jarczyk@stadt-koeln.de](mailto:anna.jarczyk@stadt-koeln.de)

Datum: 14.09.2010

## **Einladung**

zur **Sitzung des Jugendhilfeausschusses** in der Wahlperiode 2009/2014 am Dienstag, dem 28.09.2010, 14:00 Uhr, Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1.1 Benennung der Stimmzähler
- 1.2 Rückfragen zu Beantwortungen von Anfragen und Mitteilungen aus früheren Sitzungen
- 1.3 Gleichstellungsrelevante Themen
- 2 Beantwortung von Anfragen**
- 3 Mitteilungen**
  - 3.1 Mülheim 2020  
Integriertes Handlungskonzept für Köln-Mülheim, -Buchforst und -Buchheim  
hier: Beschluss des Konzeptes zur Optimierung des Bürgerparks an der Berliner Straße  
3572/2010
  - 3.2 Sachbericht Schulsozialarbeit  
3700/2010
- 4 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates**
  - 4.1 Frühere Anträge
  - 4.2 Neue Anträge

## **5 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates**

5.1 Frühere Anfragen

5.2 Neue Anfragen

5.2.1 Verkleinerung der Sozialraumteams  
(Anfrage des RM Einzelmandatsträgers Thor Zimmermann - Deine Freunde - vom 05.09.2010)  
AN/1590/2010

5.2.2 Reduzierung der Fachleistungsstunden im HZE-Bereich  
(Anfrage des RM Einzelmandatsträgers Thor Zimmermann - Deine Freunde - vom 05.09.2010)  
AN/1591/2010

## **6 Beschlüsse gemäß § 41 Absatz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

6.1 Planungsaufnahme für die Realisierung eines Ersatzbaus für die bestehende Kindertagesstätte: Belvedere Straße 17 in Köln-Müngersdorf  
(Vertagter TOP 6.1 aus der JHA-Sitzung am 17.03.2009)  
3208/2008

6.1.1 Planungsaufnahme für die Realisierung eines Ersatzbaus für die bestehende Kindertagesstätte Belvedere Str. 17 in Köln-Müngersdorf  
2756/2010

6.2 Bereitstellung von Mitteln zur Durchführung von Qualifizierungsmaßnahmen und Fortbildungsangeboten für Tagespflegepersonen nach § 23 SGB VIII (Kindertagespflege)  
3681/2010

## **7 Ausschussempfehlungen an andere Ausschüsse**

7.1 Neuanlage eines Spielplatzes im Fritz-Encke-Volkspark in Köln-Raderthal  
3549/2010

## **8 Ausschussempfehlungen an den Rat**

8.1 Rahmenkonzept "Lebenswerte Veedel - Bürger- und Sozialraumorientierung in Köln" - überarbeitete Fassung  
(Die Unterlagen wurden am 11.08.2010 als Sammelumdruck an alle JHA-Mitglieder versandt. Bitte halten Sie diese zur Sitzung bereit.)  
0476/2010

## **9 Anfragen**

## II. Nichtöffentlicher Teil

### 10 Mitteilungen

- 10.1 Übernahme der Differenz zwischen tatsächlicher Miete und Mietkostenförderung nach KiBiz für den Träger "AAK" (Kindertageseinrichtung Alte Kantine des Ausbesserungswerkes in Köln-Nippes)  
3075/2010
- 10.2 Gelände Sülzgürtel 47 (Kinder und Jugendpädagogische Einrichtung der Stadt Köln) Verkauf des Baufeldes 3 an Baugruppen  
(Die Unterlagen wurden am 08.09.2010 als Sammelumdruck an alle JHA-Mitglieder versandt. Im Umdruck wurde fälschlicherweise die Session-Nr.: 1931/2010 angegeben. Bitte halten Sie die Unterlagen zur Sitzung bereit.)  
3067/2010

---

(Vorsitzender)

---

(Schriftführerin)